

## NOTE DI ATTENZIONE-CAUTION NOTE!



Non appoggiarsi alla bocca! Un peso eccessivo potrebbe danneggiarla!

Not cling to the spout! excessive weight may damage it or cause it to break!

Non usare la bocca come maniglia per alzarsi dalla vasca, la stessa potrebbe staccarsi e provocare Danni a voi e alla vasca

Do not use the spout as a handle to get out of the tub, the same can come loose and cause damage to you and the tank.



Non usare la bocca come porta sapone oppure come Appoggio per contenitori, la superficie potrebbe danneggiarsi ed un peso eccessivo potrebbe danneggiarla.

Do not use the spout as soap dish or as support for containers, the surface may be scratched, and excessive weight may damage it.



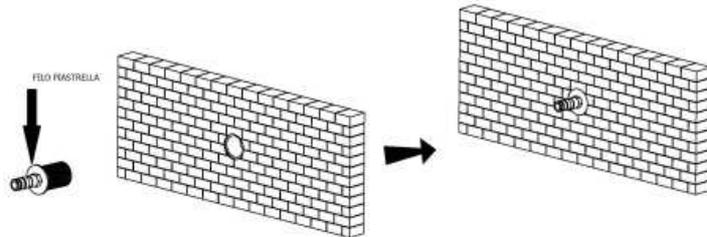
Prestare attenzione a non scivolare nella vasca, l'urto di parti del corpo con la bocca potrebbe provocare ferite anche gravi. Consigliamo che durante il bagno la bocca sia di fronte a voi e non dietro di voi per evitare urti involontari durante il bagno.

Be careful not to slip in the tub, impact between the body parts and the spout may cause serious injury! We suggest that while bathing it's better to put the spout in front of you and behind you to avoid accidental bumps with the body while bathing.

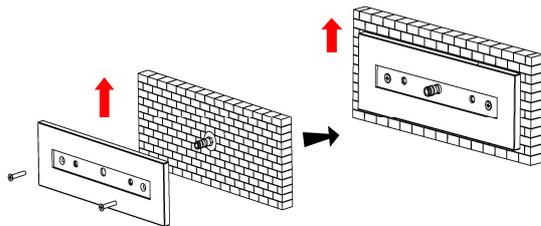
## Istruzioni di montaggio soffione a cascata

### Waterfall spout Installation Instructions

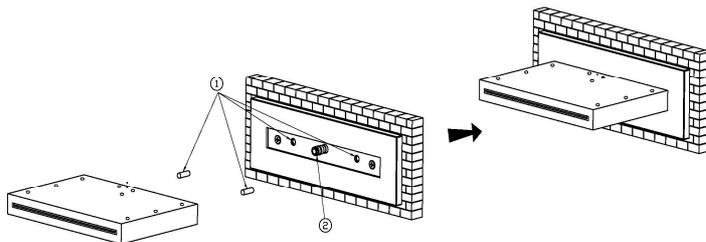
- 1) Avvitare il raccordo da ½ pollice con OR nel tubo di uscita acqua, prestando attenzione affinché la parte del raccordo indicate dalla freccia risulti a filo piastrella o leggermente al di sotto come indicato nel disegno.  
Screw in the ½ inch fitting with OR in the outlet of water pipe, be careful so that the part of the fitting indicated by the arrow is in line with the tile or slightly below as shown in the drawing.



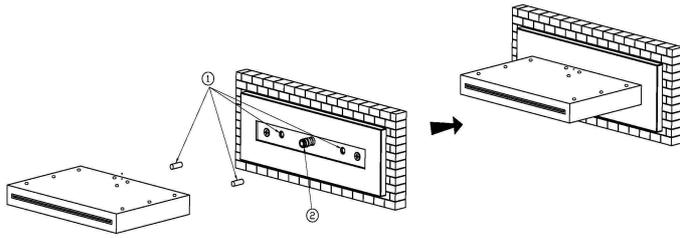
- 2) Fissare la piastra al muro con gli apposite Tasselli come indicato nel disegno.  
Pay attention! Before proceeding with the holes for the plugs, make sure the hole in the center of the plate is facing up as indicated by the red arrow in the drawing, after this operation, fix the plate on the wall using the supplied plugs as shown in the drawing.



- 3) Inserire nella parte posteriore della bocca i due pin guida come indicato nel disegno.  
Insert the two guide pins in the back of the spout as shown in the drawing



- 4) Inserire la bocca sul raccordo da ½ in precedenza montato sul tubo di uscita acqua, facendo pressione sulla parte anterior della bocca affinché la stessa si inserisca nei pin guida e nell'alloggiamento ricavato sulla piastra, chiudere il grano di bloccaggio M4 sulla bocca per bloccarla come indicato nel disegno, prestando attenzione a non danneggiare le parti cromate.  
Insert the spout on the ½ inch fitting mounted on the outlet of water pipe, putting pressure on the front part of the spout so that the same is inserted into the guide holes for the pins, and in the slot formed in the plate, then close the M4 grub screw on the bottom of the spout to lock it as shown in the diagram, taking care not to damage the chrome parts



- 5) Ad assemblaggio ultimato effettuare una prova per verificarne il funzionamento, durante la prima apertura dell'acqua si consiglia di non aprire tutto il rubinetto ma di dosarlo fino alla completa fuoriuscita dell'aria, questo per evitare schizzi di acqua indesiderati, completata questa operazione la bocca è pronto per il suo utilizzo.  
After assembly make a test to verify the operation, while open the water for the first time you should not open any tap but dose it until the complete release of the air, to avoid unwanted splashes of water, finished this task the spout is completed and ready for use.
- 6) Utensili necessary per un corretto assemblaggio, chiave da 10 per assemblaggio raccordo da ½, chiave a brugola da 4 per grano bloccaggio bocca, cacciavite a croce per fissaggio piastra al muro, trapano per fori tasselli, livello per un perfetto montaggio in asse.  
Necessary tools for proper assembly, 10mm wrench to assemble ½ inch fitting, 4 mm Allen key for bead locking, Phillips screwdriver to mount plate on the wall, pistol drill and drill 7mm for dowel holes, level for perfect mounting axis.

## **Istruzioni per pulizia e manutenzione**

### **Cleaning and maintenance instructions**

- 1) La superficie esterna della bocca deve essere pulita con un panno morbido (non abrasivo) e con detergenti non aggressivi.  
The outer surface of the spout should be cleaned with a soft cloth (non-abrasive) and non-aggressive detergents.
- 2) Per quanto riguarda la cartuccia interna ispezionabile (rivolgersi a personale specializzato) per evitare malfunzionamenti e danni.  
For eventual cartridge cleaning inspection (contact a qualified service) to avoid malfunction and damage.

>